嵩。鄭忠椿。曾吉晉。陳象慈。諸君演講。俱是勉勵洪門昆仲。努力救國。以求最後勝利。復由達權社社長鄭忠梅。宣布春讌理由。對衆發揮本社與公堂。無分畛域。互相輔助。遇事要大家協力襄辦。凡我洪門職員。務宜各盡厥職。辦理諸事。責無旁貸。以求社會發展。國家勝利。次請黃渭廷。鄧開。伍洪橋。馬本渠君等演講。言皆中肯。演畢。暢飲至吉點。然後散席。洵盛會也。

●洋洋樂社演劇籌款賑難

域多利埠訊。此間洋洋音樂社。以祖國被敵侵犯。鉄蹄所至。肆意殘殺。我無辜同胞。被迫逃離家鄉。躲避他方。不勝數計。以致養費告罄。不能自給。流離失所。輪地行乞。備受痛苦。此種慘狀。亟待施救。該社昨特召集全體大會。議決演劇籌款。爲之應援。聞現已積極進行工作。將來成績。想必大有可觀。俟遲日工作如何。容當再續云

●第二次勝利公債推銷訊

域埠函。於昨四號午截計。全雲島共銷勝利公債八百一拾五萬一千八百五十元。域埠四百廿六萬五千三百元。葛汝廿六萬五千二百元。奶麼四十六萬四千九百五十元。砵亞品汝五十二萬一千二百元。屋比區九拾一萬五千元。市鬼麼區四拾七萬五千二百元。山汝治區六十六萬八千八百五十元。巧威陣力五拾七萬五千九百五拾元。

●又壹西人駕車不愼被罰

域埠函。西人的架嘮島密氏。於昨晚十壹時四十五分鐘。在扳多罅夾哥打街角處。所駕之車反轉。幸不受傷。當時被警員拘控駛車過快。危及公安。昨四號朝在警衙審訊。罰款廿元云。

●域埠昨又有兩宗犯車例

域埠函。昨四號朝警衙審案。有兩人被控不遵過街停車例。每罰款五元。有三名在市上街邊停車過久。每名罰款二元五毛云。

●西童偷竊蔴糖店之蔴糖

域埠函。貓街六〇九號蔴糖店。昨朝報告警局云。昨晚將造成之衣士忒蔴糖。放出店後候凍。却被西童偷去云。

●學生襟章已寄到學務局

域埠函。前學務局。擬頒發各學校四年級以下之學生襟章。以防空襲時得以認識。經早誌前報。茲聞該項襟章已寄到。不日塡妥頒發。並着爲父母者。常時留心着兒女佩帶云。

還有各埠新聞在第六頁閱者祈注意

(砵)(砂)(神)(桂)(又)(來)(臨)(了)

△原枝砵砂神桂之俏樣 陳列本公司玻璃窗以供衆覽

不知年老樹正砵砂水神桂

此砵砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

▲每服三分售銀三元五毛「郵費在內」

▲印備功用仿單外埠定取付下郵票三仙當卽呈閱

★來信証明事實非是乘機漲價★

上海保和堂參茸玉桂丸散膏丹用藥
道地藥材
BOW WOO TONG
EXPORTER AND IMPORTER
DEALERS IN CHINESE MEDICINES, HERBS, PILLS, TEAS AND ALL CHINESE PRODUCTS.
218 HONAN ROAD, SHANGHAI, CHINA
中國總電報掛號 MEDLEE
(英租界河南路二七九號)(電話九二六一)

自運北鹿茸片三姓東茸片分份散片茸末發售

頂上等熟藥飲片北高麗參粵東著名洋丹丸散

△本公司參茸部

參類　茸類

一號生晒野山參每兩壹百三十元　原對正北鹿茸每兩　貳十五元
二號生晒野山人參每兩壹百壹十元　正北鹿茸片份每份　貳十六元
三號生晒野山人參每兩八十五元　正三姓東茸片每份　壹十五元
一號清糖老山抄參每兩七十五元　正北鹿茸末每瓶　十元
二號清糖老山抄參每兩六十五元　正北鹿尾把每兩　壹十五元五
三號清糖老山抄參每兩五十五元　北冰洋海狗鞭每條　六毛
正太子石柱參每兩三元　後期企邊甜油玉桂每兩　五元
一號花旗參每磅九元　後期黑油綠水甲桂每兩　三元
二號花旗參每磅七元五　寄生野樹玉桂每兩　貳元
三號花旗參每磅六元五

正燕子山地道甜油玉桂

選來正燕子山地道玉桂茲爲利便僑界起見特將此地道玉桂去皮淨肉刨片成服發售其功効最佳者乃治虛寒失火如遇風寒冷着作咳嗽者多痰痰白流清口水喉嚨痕癢不已或因水瀉而不止者一切病症好治在此天寒地冷水削地帶我僑界中染此病者不少任用何藥化錢非少費時受苦尙未見効服此玉桂功効旣快且省金錢何不試用但望僑界購買時務要注意認準地道玉桂方爲可用　每服四分售價五毛

CHINA PRODUCTS CO. 雲埠
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

▲介紹砵砂神桂之功用

余因體魄不健每遇秋冬時期身體則不勝風雨而牴觸常常發寒發熱又染咳嗽之症屢延中西醫生調理總不見效吾染咳嗽之由來初則痰結胸間喉管痕而咳一咳黃白色之痰隨聲而出再續小肚膀光咳聲痛苦難堪吾友李金煥先生見我坐臥不安此種痛苦難言之形容又不能工作叫我卽去中華國貨公司處見李乾亨先生購服砵砂神桂幸得乾亨先生濟世爲懷難能可貴贈我一服卽時冲服次日完全把我一切病症之痛苦消滅於無形竊思此種神桂之功用還我健康感激之餘謹以數言登於報端聊作致謝乾亨先生雅意並介紹各位僑胞如有同病者知所購服

壹九四二年　二月二日　中山二區余夢白謹頌

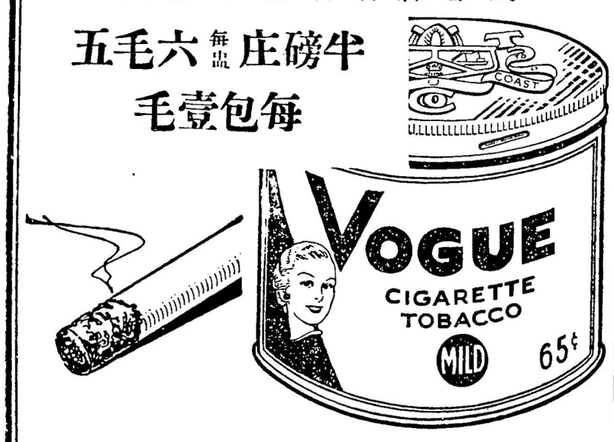
中華國貨公司

巡啟者前登報章爲砵砂神桂清售之事迨今逾三個月矣紛紛接各方僑梓來函委付砵砂神桂惜無以應付僅將所存應捷足者在後來信者致有向隅之嘆對不起之處殊覺抱歉祇將原銀奉璧以存信義雖然曾着舍弟赴港再行訪尋弟仍恐無法復得茲幸再能購得一枝卽如弟前親帶來之桂同一樹姊妹桂也但其價將倍是以將價略增每服三分售銀三元五角以資彌補仍不敢依照原訂每服五元因知此桂確有救命之功寧獲微利而存濟世　李乾亨謹啟

計量數及質品爲購請
VOGUE
絲烟嫩幼克護

無論購買一包或一盒護克煙絲。卽爲購得烟絲之最相宜者。事因煙絲較多。且能捲成較好及滿意之烟仔。請今日試用之。

五毛六每盒庄磅牛
每包壹毛



聖占市旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PAcific 8826

喂！親愛的僑胞們！？
欲住安適的聖旅館
千萬勿忘市館

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照常開市
熄火時間

電話辟矢佛六六四二

★此書除小說外。尙有新撰諧曲。名曰「食在廣州」係阿珍在酒樓所唱。

(萬)(應)(掃)(毒)(藥)(片)

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癱症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：耑掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也。

耑治
疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：逢滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滚水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五　萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

容月池醫生廳內

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

☆(現代)腍旋冶艷(小說)☆

〔樂觀圖書館出版組〕第九十一期廣告稿〕

阿珍自記

係好話好

好好好